

**PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL EF 2342A-18**  
**SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL EF 2342A-18**

**RECUPERAÇÃO DE PISTÕES/HASTES DOS SERVOMOTORES DO DISTRIBUIDOR DO SISTEMA DE REGULAÇÃO DE VELOCIDADE DA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU**

**RECUPERACIÓN DE PISTONES/VÁSTAGOS DE LOS SERVOMOTORES DEL DISTRIBUIDOR DEL SISTEMA DE REGULACIÓN DE VELOCIDAD DE LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU**

**ADITAMENTO 2**

**ADITIVO 2**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional EF 2342A-18, a ITAIPU responde pergunta realizada por interessada nesta licitação:

I) De conformidad a lo dispuesto en el sub ítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 2342A-18, la ITAIPU responde pregunta realizada por firma interesada en esta licitación:

**PERGUNTA**

Na Especificação Técnica, em 5.5 - ESPECIFICAÇÕES PARA O PROCESSO RECUPERAÇÃO POR ELETRODEPOSIÇÃO DE CROMO DURO, a dureza solicitada é acima de 68 HRC. Tecnicamente é uma dureza difícil de alcançar para o tipo de revestimento em questão. (i) Poderia-se considerar, para a proposição, 58 a 62 HRC? (ii) A dureza abaixo do especificado desclassificaria a proponente vencedora, (iii) ou ela poderia dispor a realização do serviço da opção 2 pelo preço da opção 1, caso o grau de avarias esteja abaixo do patamar para a execução da opção 2, tendo em vista que a opção 2 atende a solicitação de dureza especificada (método de deposição por Aspersão Térmica a Chama de Alta Velocidade com Carboneto de Tungstênio)?

**PREGUNTA**

En la Especificación Técnica, en el 5.5 - ESPECIFICACIONES PARA EL PROCESO RECUPERACIÓN POR ELECTRODEPOSICIÓN DE CROMO DURO, la dureza solicitada es superior a 68 HRC. Técnicamente es una dureza difícil de alcanzar para el tipo de revestimiento en cuestión. (i) ¿Podría considerarse, para la oferta, 58 a 62 HRC? (ii) La dureza por debajo de lo especificado desclasificará al licitador ganador, (iii) o podría disponer la realización del servicio de la opción 2 por el precio de la opción 1, si el grado de averías está por debajo del umbral para la ejecución de la opción 2, teniendo en cuenta que la opción 2 atiende la solicitud de dureza especificada (método de deposición por Aspersión Térmica a Llama de Alta Velocidad con Carburo de Tungsteno)?

**RESPOSTA**

(i) A dureza da peça recuperada deve atender ao estabelecido na Especificação Técnica.

**RESPUESTA**

i) La dureza de la pieza recuperada debe atender a lo establecido en la Especificación Técnica.

(ii) Não. A dureza só será conhecida após a execução do processo. Nesse caso é de responsabilidade da Contratada a correção da dureza.

(ii) No. La dureza sólo será conocida después de la ejecución del proceso. En este caso es responsabilidad del CONTRATISTA la corrección de la dureza.

(iii) Mesmo que o grau de avaria indique a recuperação da haste pela opção 1, a Contratada poderá optar pela opção 2 para a recuperação da haste, desde que previamente acordado com a ITAIPU e praticar o preço da opção 1.

(iii) Incluso si el grado de avería indique la recuperación del vástago por la opción 1, el CONTRATISTA podrá optar por la opción 2 para la recuperación del vástago, desde que sea acordado previamente con ITAIPU y practicado el precio de la opción 1.

II) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional EF 2342A-18

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico  
Data de emissão: 29.03.19

II) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional EF 2342A-18.

Elaboración: División de Apoyo Técnico  
Fecha de emisión: 29.03.19